



速成应急口语

Comment voulez-vous y aller?
J'y vais en bateau

说法语

中国人口出版社

NEW
最新版

速成应急口语

说法语

主编:刘振华 高晓明

编者:天 明

中国人口出版社

图书在版编目(CIP)数据

说法语/刘振华等编著. - 北京:中国人口出版社, 2005. 11

(速成应急口语)

ISBN 7-80202-216-9

I. 说... II. 刘... III. 法语-口语 IV. H329.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 126838 号

速成应急口语

说法语

出版发行	中国人口出版社	社 长	陶庆军
印 刷	北京市金马印刷厂	电子信箱	chinapphouse@163.net
开 本	850 × 1168 1/64	电 话	(010)83519390
印 张	54	传 真	(010)83519401
字 数	1000 千字	地 址	北京市宣武区广安门 南街 80 号中加大厦
版 次	2006 年 1 月第 1 版	邮 编	100054
印 次	2006 年 1 月第 1 次印刷		
印 数	1-10000 册		
书 号	ISBN 7-80202-216-9/G·253		
定 价	72.00 元(全九册)		

版权所有 侵权必究 质量问题 随时退换



前 言

随着改革开放的日益深入，对外交流与对外贸易及旅游业的蓬勃发展，各种语言已成为必不可少的工具。然而熟练掌握不同的语言并非易事，但如果只需应对日常生活和旅游经贸中的简单会话，还是有捷径可循的。本套《速成应急口语》系列小册子便在此背景下应运而生。

这本《说法语》所选的内容全部是日常生活、工作中的常用句子，每个例句按汉语、法语、汉字谐音并加注拼音拼音的顺序，尽最大努力找到读音最为相近的汉





字和较准确的拼音读音，方便读者使用。由于法语与汉语毕竟有较大差异，有时难以找到与法语读音相对应的汉字，建议读者在汉字与拼音有差别的情况下以拼音为主。

我们采取这种形式编写，仅为读者提供应急、实用的帮助，是否合适，有待商榷。需要指出的是，若想真正学好这门语言，还是应该扎实地从基础开始。本书中的缺点和不足，热切希望读者批评指正。

编者



目 录

日常用语 (1)

1. 问 候 (2)

2. 介 绍 (12)

3. 作 客 (28)

4. 天 气 (36)

家 庭 (43)

交 通 (55)

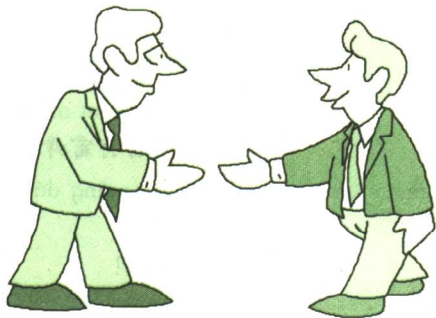
1. 打听情况和问题 (56)



2. 乘火车乘船乘飞机	(59)
顺序、数量与质量	(101)
1. 顺 序	(102)
2. 系 列	(103)
3. 数量与强度	(106)
4. 多与少	(108)
5. 有与无	(109)
6. 数 字	(112)
7. 时 间	(118)
8. 日 期	(124)
购 物	(135)
海关和旅店	(161)



邮局、电话	(183)
医 院	(197)
餐 馆	(207)
银 行	(223)
旅行和游览	(239)
体育运动	(267)
文 化	(283)
理发和照相	(303)
同意和拒绝	(315)
感谢和祝愿	(323)
请求帮助	(339)



日常用语



1. 问候

常用语

- 你好!

Bonjour!

绷如呵

bēng rú he

- 很好。

Très bien.

台比验

tāi bǐ yàn

- 您好吗?

Comment allez-vous?

高盲打雷舞

gāo máng dā léi wú

- 谢谢!

Merci!

麦呵惜

mài he xī



您呢？

Et Vous?

爱乌

ài wú

她很好。

Elle va très bien.

爱勒哇台比验

ài le wā tái bǐ yàn

我也是，我也很好。李明，你好吗？

Moi aussi. ca va bien, Li Ming?

母哇欧惜 撒瓦比验，李明

Mǔ wā ōu xī sā wǎ bǐ yán lǐ míng

晚上好！杜朗夫人。

Bonsoir! Mme Durand



绷苏瓦呵 马达姆 杜杭

bēng sū wà he mǎ dá mu dū hàng

● 晚安！再见！

Bonne nuit! Au revoir!

包女 袄呵哇呵

bāo nǚ yī āo he wà he

● 明天见！

A demain!

啊得曼

ā dē màn



情景对话

- 您好，夫人。

Bonjour, Madame.

绷如呵，马达姆

bēng rú he, mǎ dá

- 您好，先生。

Bonjour, Monsieur.

绷如呵，摸丝月

mu bēng rú he, mō sī yuè

- 您是杜邦太太吗？

Vous êtes bien Madame Dupont?

吾在特，比验，马达姆杜绷

wú zài te, bǐ yàn, mǎ dá mu dū bēng

- 是的，是我，您是……？

Oui, c'est moi. Et vous êtes…?

喂，塞姆哇爱乌在特？

wéi, sāi mǔ wa āi wū zài te…

- 我是皮埃尔·勒格朗。夫人，您好吧？

Je suis Pierre Legrand. Comment allez-vous?

日丝维皮埃呵勒格行，高盲达累吾马达姆

rì sī wéi pí ài he lè gé háng, gāo máng dá lèi wú mǎ dá
mu



- 很好，谢谢。您呢？

Très bien, merci. Et vous?

台比验，麦呵惜，爱乌

tái bǐ yàn, mài he sī, āi wú

- 我也很好，谢谢。杜邦先生呢？他好吗？

Moi aussi, merci. Et Monsieur Dupont, il va bien?

姆哇袄惜，麦呵惜，爱摸丝月杜绷，义勒瓦比验

mǔ wa āo sī, mài he sī, ài mō sī yuè dū bēng, yì le wǎ
bǐ yàn

- 他很好，谢谢。

Il va très bien, merci.



义勒瓦台比验，麦呵惜

yì le wā tái bǐ yàn, mài he xī

- 再见，夫人。

Au revoir, Madame.

袄呵瓦呵马达姆

ǎo he wǎ he mǎ dá mu

- 再见，先生。

Au revoir, Monsieur.

袄呵瓦呵摸丝月

ǎo he wǎ he mō sī yue



- 我过得很好。

Je me porte très bien.

日摸抱呵特台比验

rī mō bào he te tài bǐ yàn

- 我非常荣幸能认识您。

Je suis très heureux de vous connaître.

日斯维太泽喝得悟高耐特呵

rì sī wēi tài zé hē de wù gāo nài te he

- 我代表我全家向您表示热烈的欢迎。

Au nom de toute la famille, je vous souhaite la chaleureuse bienvenue.